
ORDINANZA MUNICIPALE

CONCERNENTE IL SUSSIDIO COMUNALE PER LA PARTECIPAZIONE A COLONIE
ESTIVE, CORSI LINGUE E SPORT E CAMPI SPORTIVI ESTIVI E INVERNALI
(Ris. mun. no. 772/2025 del 17 novembre 2025)

Il Municipio di Muralto, richiamato l'art. 192 della Legge organica comunale (LOC), emana la seguente ordinanza municipale.

Art. 1 SCOPO

La presente ordinanza disciplina la procedura di sussidiamento delle colonie estive, dei corsi Lingue e Sport e dei campi sportivi estivi e invernali con lo scopo di mantenere, sviluppare, promuovere e favorire l'integrazione sociale e culturale dei giovani.

Art. 2 BENEFICIARI

Il sussidio è concesso ai genitori di minorenni domiciliati nel Comune che frequentano le scuole obbligatorie, compreso l'ultimo anno di scuola media.

Art. 3 AMMONTARE DEL SUSSIDIO

Corsi Lingue e Sport per ragazzi in età Scuole medie: Agno, Bellinzona, Mendrisio, Olivone e Carì

- due settimane in internato: CHF 320.00
- due settimane in esternato: CHF 220.00

Corsi Lingue e Sport senza pernottamento per bambini in età Scuole elementari offerti in 19 sedi in tutto il Cantone e corsi per bambini in età scuole dell'infanzia offerti in 7 sedi

- una settimana in esternato: CHF 40.00

Corso Lingue e Sport di una settimana con pernottamento per bambini in età Scuole elementari offerto a Olivone (a Pasqua e in estate), Tenero

- una settimana in internato: CHF 160.00

Corso Lingue e Sport di una settimana con pernottamento per ragazzi in età Scuole medie offerto a Tenero

- una settimana in internato CHF 160.00

Art. 4 PROCEDURA

1. Il contributo comunale sarà dedotto direttamente dalla fattura emessa alle Famiglie dalla Fondazione "I giovani e le lingue moderne nel tempo libero" Successivamente il Comune rimborserà tale importo alla Fondazione.

Art. 5
RIMEDI GIURIDICI E ENTRATA IN VIGORE

1. Contro la presente ordinanza è data facoltà di ricorso entro 30 giorni dalla data di pubblicazione a norma degli articoli 208 e seguenti LOC.
2. La presente Ordinanza entra in vigore l'1.1.2026 e abroga la precedente ordinanza in materia nonché ogni altra disposizione contraria.

PER IL MUNICIPIO

Il Sindaco:



dott. Stefano Gilardi

Il Segretario:



Werther Monti



Pubblicata a norma dell'art. 192 durante il periodo dal 27 novembre 2025 fino al 12 gennaio 2026.

Muralto, 25 novembre 2025